منظمة
الصحة العالمية

20, AVENUE APPIA – CH-1211 GENEVA 27 – SWITZERLAND – TEL CENTRAL +41 22 791 2111 – FAX CENTRAL +41 22 791 3111 –WWW.WHO.INT

Ref.: C.L.51.2026
خ.د. ٥١-٢٠٢٦

جمع البيانات المتكامل على الصعيد العالمي والمشاورة القُطرية بشأن مؤشرات الصحة البيئية والهجرة

تهدي منظمة الصحة العالمية (المنظمة) تحياتها إلى الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين وتتشرف بإبلاغها بأن إدارة البيئة وتغير المناخ ونهج الصحة الواحدة والهجرة (الإدارة) لدى المنظمة بصدد تنفيذ مبادرة تجريبية تهدف إلى دمج أنشطتها في مجالي إدارة البيانات والرصد على نحو يحدّ في الوقت ذاته من التكاليف وازدواجية العمليات والمتطلبات المفروضة على الدول الأعضاء.

وتشمل المبادرة ست استقصاءات مسحية منفصلة تتعلق بالولايات العالمية للإدارة وتستخدم منصة واحدة لجمع البيانات تغطي المجالات التقنية التالية:

- **تغير المناخ والصحة:** المسح العالمي للمنظمة بشأن الصحة وتغير المناخ، وفقاً لخطة العمل العالمية للمنظمة بشأن تغير المناخ والصحة، ٢٠٢٥-٢٠٢٨.
- **الهجرة والصحة:** إطار الرصد العالمي للمنظمة، وفقاً لخطة العمل العالمية للمنظمة بشأن تعزيز صحة اللاجئين والمهاجرين، ٢٠١٩-٢٠٣٠.
- **المياه والصرف الصحي والنظافة الصحية والصحة:** وفقاً للقرار ج ص ع٦٤-٢٤ (٢٠١١) وولاية رصد الهدف ٦ من أهداف التنمية المستدامة على الصعيد العالمي.
- **السلامة الكيميائية:** المؤشرات المقترحة بموجب الإطار العالمي بشأن المواد الكيميائية الذي يحدد منظمة الصحة العالمية جهةً راعيةً لها (الوثيقة م ت١٥٦/٢٣).
- **تلوث الهواء:** استقصاء المنظمة لتقييم الإجراءات المتعلقة بتلوث الهواء لحماية الصحة (خ.د.١٩-٢٠٢٥) للاسترشاد به في تقييم التقدم المحرز في تنفيذ خريطة الطريق المحدّثة بشأن تعزيز الاستجابة العالمية لآثار تلوث الهواء الضارة بالصحة (الوثيقة م ت١٥٦/٢٤).
- **الإشعاع:** أنشطة الرصد التي تجريها المنظمة بشأن الحماية من الإشعاع والتعرّض الإشعاعي الطبي، عملاً بالقرار ج ص ع٧٩-١٣ (٢٠٢٦).

إضافة إلى ذلك، ستجري المنظمة/ الإدارة مشاورة للدول الأعضاء بشأن مؤشرات الحصيلتين ١-١ و١-٢ للهدف الاستراتيجي ١ من أهداف برنامج العمل العام الرابع عشر بشأن "الاستجابة لتغير المناخ الذي يمثل تهديداً صحياً متعاظماً في القرن الحادي والعشرين" من خلال استبيان مخصص لهذا الغرض.

المرفق: (١) ...

ويُرجى من الدول الأعضاء تعيين مسؤول (مسؤولي) اتصال (الاسم وجهة الانتساب والبريد الإلكتروني) لإكمال كلٍ من المسح المتكامل واستبيان مؤشرات الحصائل، وإرسال بياناتهم على عنوان البريد الإلكتروني التالي: **ECOmonitoring@who.int، في موعد أقصاه ٨ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٢٦.** ويمكن، عند الطلب، إتاحة أسماء مسؤولي الاتصال في جولات المسح السابقة وبيانات الاتصال بهم. ولتيسير مشاركة الدول الأعضاء في هذه العملية، يُقترح أن يدير مسؤول الاتصال الوطني المعيّن نفسه كلاً من المسح المتكامل واستبيان المشاورة.

وسيُتاح الوصول إلى المنصّة **لمسؤولي الاتصال** بعد تعيينهم للإجابة عن أسئلة المسح المتكامل واستبيان المشاورة، **على أن يتم إكمالهما معاً في موعد أقصاه ١٥ كانون الثاني/ يناير ٢٠٢٧.** وترِد في ملحق هذا الخطاب الدوري مذكرة مفاهيمية توجز السياق والأهداف وجهات الاتصال المرجعية على المستوى العالمي، ويمكن الاطلاع عليها باللغات الرسمية الست للمنظمة على الرابط: https://tinyurl.com/2h4fw9fn. ...

وتغتنم منظمة الصحة العالمية هذه الفرصة لكي تعرب مجدداً للدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين عن أسمى عبارات الاحترام والتقدير.

جنيف، ١٩ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٢٦

المذكرة المفاهيمية متاحة على الرابط: https://tinyurl.com/2h4fw9fn

جمع البيانات المتكامل على الصعيد العالمي بشأن الصحة البيئية والهجرة

السياق

تجمع منظّمة الصحّة العالميّة (المنظّمة) بيانات من الدول الأعضاء لرصد التقدم المُحرز بشأن محدّدات الصحّة المتعلّقة بالبيئة والهجرة. وتُشكّل هذه البيانات الأساس الذي تستند إليه تقارير المنظمة عن أهداف التنمية المستدامة وبرنامج العمل العام الرابع عشر، ٢٠٢٥–٢٠٢٨ وخطط العمل العالميّة وخرائط الطريق والقرارات التي تعتمدها جمعية الصحّة العالميّة.

وقد أطلقت إدارة البيئة وتغير المناخ ونهج الصحّة الواحدة والهجرة مبادرة تجريبية لدمج أنشطتها المتعلقة بالرصد في مجالات جمع البيانات وإدارتها ونشرها. وتتمثل الخطوة الأولى في دمج الاستقصاءات القُطرية التي تجريها الإدارة ضمن عملية سنوية موحدة لجمع البيانات عبر منصة واحدة. ويحدث الدمج على مستوى العملية، حيث يحتفظ كل مكوّن تقني باختصاصاته، مع تبسيط المحتوى وتقليل التداخل بين المكوّنات إلى أدنى حد ممكن.

الأهداف

- توفير البيانات اللازمة لإعداد التقارير المتعلّقة ببرنامج العمل العام الرابع عشر وخطط العمل العالميّة وتحديد الثغرات وتوجيه الدعم المقدم للبلدان.
- تخفيف عبء الإبلاغ على الدول الأعضاء.
- توحيد عملية إدارة البيانات في مختلف أقسام إدارة البيئة وتغير المناخ ونهج الصحّة الواحدة والهجرة، والحد من الازدواجية وتعزيز أوجه التآزر بين المجالات التقنية.

محتوى الاستقصاءات المسحية بحسب المجال التقني

- **تغير المناخ والصحّة:** الحوكمة والتخطيط الوطني (استراتيجيات الصحّة والمناخ، وخطط التكيّف الوطنية لقطاع الصحّة، والتقييمات المتعلّقة بالثغرات وأوجه التكيّف)؛ والترصّد المتكامل والإنذار المبكر؛ والنظم والمرافق الصحّية القادرة على الصمود أمام تغير المناخ والمنخفضة الانبعاثات الكربونية؛ والتمويل.
- **الهجرة والصحّة:** إتاحة خدمات الرعاية الصحّية الأساسية والطارئة للاجئين والمهاجرين على قدم المساواة؛ وإدراجها في الخطط الوطنية المعنية بالصحّة والتأهب لمواجهة الطوارئ وتقليل مخاطر الكوارث؛ وتوفير الرعاية المراعية للخصوصيات الثقافية؛ وتصنيف البيانات حسب حالة الهجرة.
- **المياه والصرف الصحّي والنظافة الصحّية:** إدارة خدمات مياه الشرب والصرف الصحّي وفقاً لمستوى المخاطر، بما يشمل الخطط المعنية بسلامة إمدادات المياه وخدمات الصرف الصحّي.
- **السلامة الكيميائية:** مراكز مكافحة السموم وتوافر الترياقات؛ والتدبير العلاجي السريري والوقاية من التسمم بالرصاص؛ والضوابط المُلزمة قانوناً بشأن استعمال الرصاص في الطلاء والزئبق في مستحضرات التجميل وحشوات الأسنان.
- **تلوّث الهواء:** معايير جودة الهواء المتوافقة مع المبادئ التوجيهية للمنظمة بشأن نوعية الهواء؛ وإشراك قطاع الصحّة في وضعها؛ وتدريب القوى العاملة الصحّية في مجالي تلوّث الهواء وتقييم الأثر الصحي.
- **الإشعاع:** السياسات المتعلّقة بالرادون وخطط العمل الوطنية؛ واللوائح المتعلّقة بالمجالات الكهرومغناطيسية والإشعاع فوق البنفسجي؛ والبيانات المتعلّقة بالتعرض للإشعاع المؤين في المجال الطبي.

آلية العمل

يُتاح لكل مسؤول اتصال وطني الوصول إلى المكوّن المتعلق بمجاله التقني، ويحصل على الدعم من مكتبي المنظمة الإقليمي والقطري. وفيما يتعلق بالمسح بشأن تغير المناخ والصحّة، الذي يتضمن استبيان المسح الأطول، فستجري تعبئته بالإجابات مسبقاً استناداً إلى مسح عام ٢٠٢٥، بحيث لا يتعين على مسؤولي الاتصال سوى استعراض الإجابات وتحديثها.

جهات الاتصال المرجعية

- **الاستفسارات العامة والتنسيق والمنصة:** ECOmonitoring@who.int
- **تغير المناخ والصحّة:** climatehealthmonitoring@who.int
- **الهجرة والصحّة:** Saverio Bellizzi, bellizzis@who.int, ECOmonitoring@who.int
- **المياه والصرف الصحّي والنظافة الصحّية:** glaas@who.int
- **السلامة الكيميائية:** ipcsmail@who.int
- **تلوّث الهواء:** ECOmonitoring@who.int
- **الإشعاع:** Emilie van Deventer, vandeventere@who.int
